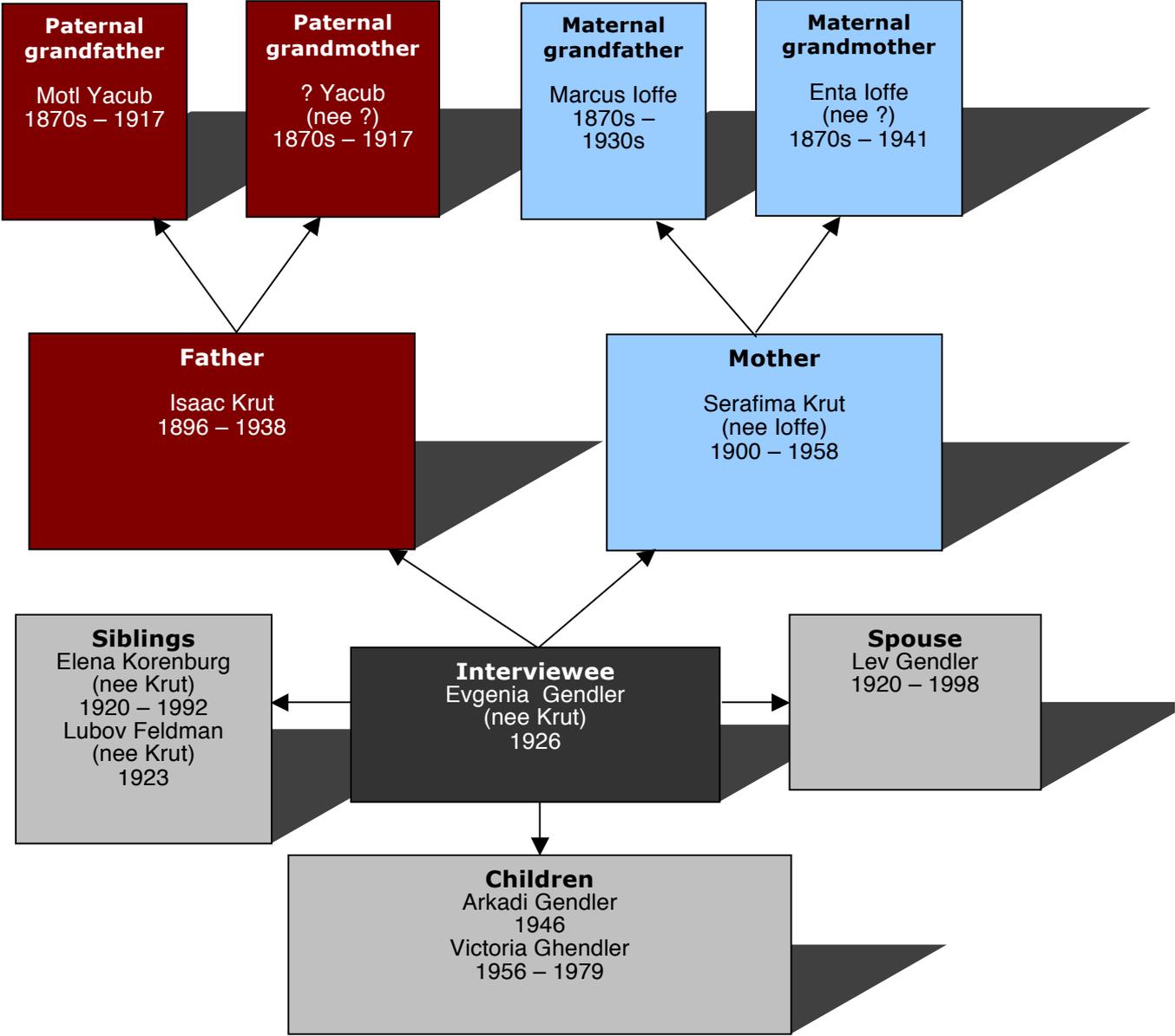


**Family Tree**



## The interviewee and his family

*Full name*

Evgenia Gendler  
(nee Krut) (Jewish name Zelda)

*Where and when were you born?*

Novosokolniki, Kalinin region (today Russia), 1926

*Where else did you live?*

Sverdlovsk, Kiev, Uzhhorod

*Your educational level?*

Finished Pedagogical school in Mukachevo

*What sort of work do/did you do?*

Teached at sewing school

*How religious was your parents' home? How were you raised?*

Celebrated Sabbath and Jewish holidays and observed Jewish traditions. Father was religious, but mother wasn't. She followed Jewish rules for the sake of her husband. Father went to synagogue at Sabbath and on Jewish holidays.

*What is your mother tongue?*

Yiddish

*How many languages do you speak?*

Russian, Ukrainian

*Where were you during the Holocaust?*

Evacuation: Malotrifonnoye village, Egorshin district, Sverdlovsk region,  
Sverdlovsk

## Siblings

### *Their names*

Elena Korenburg (nee Krut)

Lubov Feldman (nee Krut) (Jewish name Liebe)

### *Where and when were they born?*

Both were born in Novosokolniki Kalinin region (today Russia)

Elena: 1920

Lubov: 1923

### *What is their mother tongue?*

Russian

### *Their educational level?*

Both sisters finished accounting school

### *Their occupations?*

Elena: chief accountant at Sverdlovsk plastic plant

Lubov: accountant at Sverdlovsk plastic plant

### *Where do/did they live?*

Sverdlovsk (after WWII)

### *Where else did they live?*

-

### *Do they have children?*

Elena: 2 sons: Michael 1946 – 1975, Semyon 1950

Lubov: daughters Raisa 1947, Alla 1950

*Where and when did they die?*

Elena: Sverdlovsk, 1992

## **Spouse**

*Name?*

Lev Gendler (Jewish name Leib)

*Where and when was he/she born?*

Kiev, 1920

*Where else did he live?*

Chinadiyevo, Uzhhorod district, Uzhhorod

*Is he/she Jewish?*

Yes

*What is his/her mother tongue?*

Yiddish

*His/her educational level?*

Graduated from Kiev Engineering College in Forestry

*Occupation?*

Chief engineer at Zakarpatles timber enterprise

*Tell me anything you know about his/her siblings (Name, date of birth and death, occupation, place of residence, name of wife and children, whether their family is Jewish and whether it is religious).*

Ousher Gendler, Kiev 1922 – Kiev 1960s. Lived in Kiev, worked as turner at a plant. Married, son Alexandr 1948. Atheist

## Children

*Their names?*

Arkadi Gendler (Jewish name Arl)

Victoria Gendler

*Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?*

They were not raised Jewish, but Arkadi identifies himself as a Jew

*Where and when were they born?*

Arkadi: Kiev 1946

Victoria: Uzhhorod 1956 (died in 1979)

*Where else did they live?*

Arkadi: Uzhhorod

Victoria: N/A

*Their educational level?*

Arkadi graduated from the Faculty of Mechanics at Lvov Forestry Engineering University;

Victoria studied in Uzhhorod Conservatory, department of vocal

*Their occupations?*

Arkadi: mechanical engineer

Victoria: N/A

*How many grandchildren do you have?*

Arkadi: Victoria, 1988

Victoria: N/A



*His name?*

Isaac Krut (because of adoption: from Yacub) (Jewish name Arl-Itzhok)

*Where and when was he was born?*

St. Petersburg, 1896

*Where else did he live?*

Novosokolniki, Kalinin region (today Russia)

*Where and when did he die?*

Novosokolniki Kalinin region (today Russia), 1938

*What sort of education did he have?*

Cheder

*What sort of work did he do?*

Roofer, tinsmith

*How religious was he?*

He observed Jewish traditions, went to synagogue on Sabbath and on Jewish holidays, celebrated them in his family and followed kashrut. He wore a kippah at home and a cap when he went out. He had a small beard, but did not wear payes.

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

None

*Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

Name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
Chava ? (nee Yacub)	St. Petersburg 1893- Leningrad 1950s	Housewife, later worked in a shop	? ? – 1930s	2 children No other information	Celebrated Jewish holidays
Vladimir Yacub (Jewish name Velvl)	St. Petersburg 1896- Leningrad 1950s	No information	Maria No other information	Lubov 1920s-? Anna 1920s-?	Atheist

*Where was he during the Holocaust?*

Died before



*Your father's father name?*

Motl Yacub

*Where and when was he born?*

Place unknown, 1870s

*Where else did he live?*

St. Petersburg

*Where and when did he die?*

St. Petersburg, 1917

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

Craftsman

*How religious was he?*

He observed Jewish traditions, went to synagogue on Sabbath and on Jewish holidays, celebrated Sabbath and Jewish holidays and followed kashrut.

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

None

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	-------------------------------	------------	---	-------------------------------	----------------------------------

No information

*Where was he during the Holocaust?*

Died before



*Your father's mother's name?*

? Yacub

(nee ?)

*Where and when was she born?*

Place unknown, 1870s

*Where else did she live?*

St. Petersburg

*Where and when did she die?*

St. Petersburg, 1917

*What sort of education did she have?*

No information

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

She observed Jewish traditions, went to synagogue on Sabbath and on Jewish holidays and celebrated Sabbath and Jewish holidays, followed kashrut.

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	----------------------------------	------------	---	----------------------------------	-------------------------------------

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Died before



*Her name?*

Serafima Krut (nee Ioffe) (Jewish name Chesl)

*Where and when was she born?*

Riga, 1900

*Where else did she live?*

Novosokolniki, Sverdlovsk

*Where and USSR did she die?*

Sverdlovsk, 1958

*What sort of education did she have?*

Mother finished a Russian state lower secondary school

*What sort of work did she do?*

Dressmaker, worked at home

*How religious was she?*

She wasn't religious. She didn't go to synagogue. She celebrated Sabbath and Jewish holidays, followed kashrut and wore a kerchief, but she did it for the sake of her father. She observed Jewish traditions after her father died through the time when her mother – grandmother Enta was with us. Later mother didn't do anything in this regard

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
Genia ? (nee Ioffe)	Riga, 1894 - ?	Housewife	No information	Sophia, 1931	Celebrated Jewish holidays
Sima Bugdant (nee Ioffe)	Riga, 1900 - ?	Housewife	Yakov Bugdant ? – 1937	Anna and Lubov, both were born before 1920	Atheist

*Where was she during the Holocaust?*

Evacuation: Malotrifonnoe village, Egorshin district Sverdlovsk region, Sverdlovsk

*If she survived, what did she do after?*

Lived in Sverdlovsk as a housewife.



*Your mother's father's name?*

Marcus Ioffe

*Where and when was he born?*

Latvia, 1870s

*Where else did he live?*

No information

*Where and when did he die?*

Riga, 1930s

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

Merchant

*How religious was he?*

He was religious, observed Jewish traditions and went to synagogue. They celebrated Sabbath and Jewish holidays and followed kashrut. I don't know how grandfather looked.

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

No information

*Tell me about his brothers and sisters.*

Name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	----------------------------------	------------	---	----------------------------------	-------------------------------------

No information

*Where was he during the Holocaust?*

Died before

## Maternal grandmother



*Your mother's mother's name?*

Enta Ioffe

(nee ?)

*Where and when was she born?*

Riga, 1870s

*Where else did she live?*

Novosokolniki, Sverdlovsk

*Where and when did she die?*

Sverdlovsk, December 1941

*What sort of education did she have?*

No information

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

Grandmother was religious: she observed Jewish traditions, prayed at home twice a day

Went to synagogue on Jewish holidays,

Celebrated Sabbath and Jewish holidays and followed kashrut.

Grandmother wore dark clothes and a black kerchief

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	-------------------------------	------------	---	-------------------------------	----------------------------------

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Unoccupied part of the Soviet Union